

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                               |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                        |                                            |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| (1) Empfänger / Consignee / Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A.<br/>Via dei Ciclamini 4<br/>IT 70026 MODUGNO (BARI)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         | (2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations<br><b>Nostro N. ID.:<br/>DE140809701<br/>Vs. N.ID.....:<br/>ITO4886850728</b> |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | LIEFERSCHEIN<br>(3) Nr.<br><b>1356918</b><br>(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison<br><b>5.03.19</b> |                                            |                       |
| (5) Lieferant / Supplier / Fournisseur<br><b>NF: 91000727<br/>ESKA Automotive GmbH<br/>Lutherstr. 87<br/>D 09126 Chemnitz</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>Euro <input type="checkbox"/>                                  |                                                                     | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eilgut <input type="checkbox"/> eigen. Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Expres <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                                                                                        | Rechnung<br>(8) Nr.<br><br>(9) vom         |                       |
| (10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.<br><b>430</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre<br><b>550003889601<br/>20.02.19</b>                         | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                                                         | (12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.<br><b>Frau Halfter</b>                                                                          |                                                                     | (13) Hausruf                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.                                                                         |                                            |                       |
| (19) Versandart / Shipment / Expédition<br><b>SCHWEITZER<br/>Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         | (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                               | (21) Verpackungsart / Packing / Emballage<br><b>vedi<br/>in bas</b> | (22) Versandzeichen / Marks / Marquage                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                        | (23) Gesamtgewicht kg<br>brutto <b>682</b> | (24) netto <b>605</b> |
| (25) Versandschrift / Shipping address / Destinataire<br><b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                               |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                        | (26) Abladestelle<br><b>14248</b>          |                       |
| (27) (Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.                                                                 | (29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description<br>(21) Verpackungsart / Packing / Emballage                                                                                                                                    |                                                                                                                                               | (30) Menge / Quantity / Quantité                                    | (31) Einheit                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (40) Empfängervermerke<br>Menge (Ist) + / - Vermerke                                                                   |                                            |                       |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2517087900<br>111807<br><br>Indice modific.<br><br>Mez.caric.<br>Numero lotto<br><br>Numero lotto<br>Vuoti | HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W<br>PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9<br>251/3177_1/05.03.15<br><br>66/3215 KLT3215 dunke<br>00969590000<br>2/TBA-501568 Palette<br>2/TBA-520922 Deckel<br>1/3215 KLT3215 dunke<br>00969590000<br>5/3215 KLT3215 dunke |                                                                                                                                               | 16711<br><br><br><br>250<br><br>211                                 | St<br><br><br><br>St<br><br>St                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                        |                                            |                       |
| <p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p><b>KUEITINE+NAGEL s.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE<br/>Quantità dichiarata: 16711<br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio:<br/>Quantità Imballi: ?<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 18/03/2019<br/>Firma: <i>R</i></p> <p>22528<br/>180218926<br/>500P128697</p> |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                               |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                        |                                            |                       |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                            | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                               | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (45) Empfänger                                                                                                         |                                            | (46) Rechnungsprüfung |
| Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                               |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                        |                                            |                       |
| Name/Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                               |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                        |                                            |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Versender/Lieferant<br><b>ESKA Automotive GmbH</b><br><b>Lutherstr. 87</b><br><br><b>D 09126 Chemnitz</b><br><br><b>N.ID IVA: DE140809701</b><br>5) Beladestelle<br><b>DE 09114 Chemnitz</b><br>8) Sendungsnummer <b>537129</b> |  | 2) Lieferanteh-Nr. <b>91000727</b><br><br>3) Speditionsauftrags-Nr.<br><br>4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:                                                                                                                         |  |
| 11) Empfänger<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>IT 70026 MODUGNO (BARI)</b><br><br><b>N.ID IVA: ITO4886850728</b>                                                                                      |  | 12) Kunden-Nr. <b>102657</b><br><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>DE 71634 Ludwigsburg</b><br><b>Tel.: 07141-2451-15 / -18</b><br>13) Bordero-/ Ladeliste-Nr. |  |
| 14) Anliefer-/ Abjadestelle<br><b>Magna Italia</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>IT 70026 Modugno BA</b>                                                                                                                     |  | 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br><div style="text-align: right;"><b>EXW</b></div><br>16) Eintreff-Datum <b>12.03.19</b> 17) Eintreff-Zeit <b>16:00</b>                                                                      |  |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                      |                                                                                                                             |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18) Zeichen und Nr./ Lieferschei-Nr.<br><br><b>1356917</b><br><br><b>1356918</b> | 19) Anzahl<br><br><div style="text-align: center;">53</div> <div style="text-align: center;">2</div> <div style="text-align: center;">2</div> <div style="text-align: center;">3</div> <div style="text-align: center;">67</div> <div style="text-align: center;">2</div> <div style="text-align: center;">2</div> <div style="text-align: center;">5</div> | 20) Packmitteltyp<br><br><b>3215 KLT32</b><br><b>TBA-501568</b><br><b>TBA-520922</b><br><b>3215 KLT32</b><br><b>3215 KLT32</b><br><b>TBA-501568</b><br><b>TBA-520922</b><br><b>3215 KLT32</b> | 21) SF<br><br><div style="text-align: center;">0</div> <div style="text-align: center;">0</div> <div style="text-align: center;">0</div> <div style="text-align: center;">0</div> <div style="text-align: center;">0</div> <div style="text-align: center;">0</div> <div style="text-align: center;">0</div> <div style="text-align: center;">0</div> | 22) Inhalt<br><br><b>HOL. Z21687-M16x1,5x25,</b><br><br><b>Vuoti</b><br><b>HOL. Z21687-M16x1,5x25,</b><br><br><b>Vuoti</b><br><b>Foglio seguente</b> | 23) Lademittel-<br>gewicht kg<br><br><div style="text-align: center;">68</div><br><div style="text-align: center;">77</div> | 24) Bruttogewicht<br>kg<br><br><div style="text-align: center;">542</div><br><div style="text-align: center;">682</div> |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|           |                               |        |         |
|-----------|-------------------------------|--------|---------|
| 25) Summe | 26) Rauminhalt cdm/ Lademeter | Summen | 27) 28) |
|-----------|-------------------------------|--------|---------|

|                              |                                                                    |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 29) Gefahrgut-Klassifikation | 30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

|                                                  |                                    |                                                               |                                     |
|--------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 31) Frankatur<br><b>a caric.de</b><br><b>st.</b> | 32) Warenwert für SLVS<br><br>Euro | 33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit Euro | 34) Versender-Nachnahme<br><br>Euro |
|--------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 35) Anlagen<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>43) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <b>6.03.19</b><br/>Datum         </div> <div style="text-align: center;"> <b>tucrak</b><br/>Uhrzeit         </div> <div style="text-align: center;"> <b>Lucrak</b><br/>Unterschrift         </div> </div> | 36) Auftrags-Nr. Kunde<br>38) Transportmittel-Nr. <b>UNKNOWN</b><br>39) LKW-Code <b>-1</b><br>40) Versandart <b>Camion spediz.</b><br>41) Abrechnungs-Schl.<br><br>42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.<br><br><br>Firmenstempel/ Unterschrift |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                 |                                                                          |                                                                  |                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.)<br>Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. | 44) Die Sendung enthält<br>Euro-Flach-Pal. (FP)<br>Euro-Gitter-Pal. (GP) | davon getauscht<br>Euro-Flach-Pal. (FP)<br>Euro-Gitter-Pal. (GP) | 46) Für<br>Warenempfänger |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------|

(Platz für Barcodefelder)

PMK 5726 1PMK 57024

Schultze Logistik



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002365 vom 05.03.2019



19-002365

Ludwigsburg, 05.03.2019  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br><b>ESKA AUTOMOTIVE GMBH</b><br><b>LUTHERSTRASSE 87</b><br><b>09126 CHEMNITZ</b>                                                                                                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small> |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                                                                                |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                   |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 08.03.2019</b>                                                                                                                   |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br><b>Ort / Lieu CHEMNITZ</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 05.03.2019</b>                                                                                                         |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                  |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 1356917-18</b><br><b>2 1656919</b>                                                                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>7</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
| <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>2.065</b>                                                                                                                                                                                                                                    | <b>15 Umfang cbm</b>                                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>7,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                                                            |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>  |                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |
| <b>20 ESKA AUTOMOTIVE GMBH</b><br><b>D-09126 CHEMNITZ</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                                                                               |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                           |                                                               |
| <b>27 Gut 19-002365 empfangen am Datum / Date</b><br><b>ROBERT NAGEL</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA), I-70026 MODUGNO</b><br><b>16 MAR 2019</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |